

CITY M CONNECT CITY L CONNECT LUFTRENSERE



BRUGERMANUAL



VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER!

LÆS ALLE INSTRUKTIONER, FØR DU BRUGER DIT APPARAT.

Tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug, og før der udføres vedligeholdelse. Ved brug af et elektrisk apparat skal grundlæggende forholdsregler overholdes, herunder følgende:



ADVARSEL

FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER SKADE:

1. Forbind altid til en polariseret stikkontakt (det ene hul er bredere end det andet). Du må ikke modificere det polariserede stik for at få det til at passe til en ikke-polariseret stikkontakt eller forlængerledning.
2. Læs den tekniske manual, og følg instruktionerne. Maskinens strømforsyning skal afbrydes under installation, eftersyn, vedligeholdelse og filterudskiftning.



ADVARSEL: NÅR DU SKAL UDFØRE ARBEJDE PÅ PRODUKTET, SKAL DU ALTID FØRST SLUKKE MASKINEN OG DERNÆST TRÆKKE DET ELEKTRISKE STIK UD FRA STRØMKILDEN. MASKINEN MÅ IKKE BETRAGTES SOM SPÆNDINGSLØS FØR 5 MINUTTER EFTER AFBRYDELSE FRA STRØMFORSYNINGEN.

Roterende dele stopper ikke med det samme, når strømmen afbrydes, eller når maskinen slukkes. **LAD DER GÅ 5 MINUTTER, FØR DU TILGÅR KABINETTET.**






3. I standardversionen må dette produkt kun anvendes til håndtering af tørre, ikke-eksplosive materialer. Hvis luftrenseren bruges til andre formål end dem, der er angivet i den tekniske manual eller håndteres på anden måde end angivet deri, påtager Camfil AB sig intet ansvar overhovedet for konsekvenserne af nævnte brug/håndtering.
4. **BEMÆRK:** Fast installation må kun udføres af en fagperson med de relevante kvalifikationer, som påtager sig ansvaret for installationen.
5. Enheden må **IKKE** på noget tidspunkt anvendes i ATEX-klassificerede områder, eller hvor eksplosive gasser kan forekomme.
6. Enheden er forsynet med 4 hjul på bundpladen som hjælp til placering. Følg proceduren beskrevet i afsnit 14 "Placering" i denne tekniske manual. For at bære enheden uden hjulene på er der brug for to (2) personer.
7. Alt anvendt tilbehør, filtre, reservedele osv. skal være godkendt af Camfil. Garantitilsagn ophører med at gælde, hvis ovenstående ikke overholdes. Kontakt Camfil for det korrekte tilbehør.
8. Indtag eller afkast må ikke dækkes til.
9. Indføring af genstande gennem indløb eller udløb er forbudt.
10. Enheden må ikke anvendes i miljøer, hvor der kan komme brændende / ulmende genstande ind i maskinen.

11. Enheden må kun benyttes indendørs.
12. Enheden må kun benyttes i temperaturområdet -25°C – $+60^{\circ}\text{C}$.
13. Enheden må ikke gennemvædes med vand. Den højeste tilladte luftfugtighed er 85%, hvis der anvendes kulfilter.
14. Følg instruktionerne for håndtering og udskiftning af filter meget omhyggeligt. Forkert håndtering kan beskadige filtermediet og den garanterede filterklasse opnås som følge heraf ikke.
15. Vær meget forsigtig, når du håndterer brugte filtre. Forkert håndtering kan resultere i dårligt helbred eller sygdom. Følg instruktionerne for udskiftning af filter.
16. Denne enhed kan bruges af børn i alderen 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn og har fået instruktion i sikker brug af udstyret og forstår de deraf følgende farer. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og brugervedligeholdelse bør ikke udføres af børn uden opsyn.
17. For at bruge dashboardet skal kunden forbinde luftrenseren til et Wi-Fi-netværk med internetforbindelse. Det er kundens ansvar at forbinde luftrenseren til et sikkert Wi-Fi-netværk. Kunden anbefales, ud fra et informationssikkerhedsperspektiv, at forbinde luftrenseren til et netværk, der er adskilt fra det netværk, der bruges til kundens centrale forretningsdata. Netværket bør også filtrere indgående og udgående trafik til luftrenseren. Til godkendelse i det trådløse netværk anbefales det at bruge WPA2-PSK med AES-kryptering.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1	Symboler	4
2	Indhold	5
3	Versionshistorik	5
4	Mærkeplade	5
5	Tekniske specifikationer	6
6	Ventilatorspecifikationer	6
7	Luftmængde	6
8	Luftstrømsdetaljer	7
9	Ibrugtagning	8
10	Brug	12
11	Design	12
12	Standardkomponenter	12
13	Transport og udpakning	13
14	Placering	13
15	Elektrisk tilslutning	13
16	Produkt og miljø	14
17	Filtre og miljø	14
18	Vedligeholdelse	14
19	Vejledning til udskiftning af filtre	14
20	Filterskift	15
21	Garantier og tilsagn	16
22	EU-bestemmelser vedr. produktet	16
23	Reservedelsliste	19

1 SYMBOLER

	<p>EN Refer to instruction manual. SE Se instruktionsboken. DK Se brugsanvisningen. NO Se brukerhåndboken. FI Tutustu käyttöohjeisiin. DE Siehe Bedienungsanleitung. FR Reportez-vous au manuel d'instruction. ES Consulta el manual de instrucciones. IT Fai riferimento al manuale di istruzioni. NL Raadpleeg de gebruiksaanwijzing. PT Consultar o manual de instruções. RU См. руководство по эксплуатации. SK Prečítajte si návod na použitie. CH 请参阅说明手册。</p>
	<p>EN Dangerous voltage. SE Farlig spänning. DK Farlig spænding. NO Farlig spenning. FI Vaarallinen jännite. DE Gefährliche Spannung. FR Tension dangereuse. ES Peligro: alto voltaje. IT Tensione pericolosa. NL Gevaarlijke spanning. PT Tensão perigosa. RU Опасное напряжение. SK Nebezpečné napätie. CH 危险电压。</p>
	<p>EN Disconnect power before servicing. SE Koppla bort strömmen innan du utför service. DK Afbryd strømmen inden service. NO Koble fra strømmen før du utfører vedlikehold. FI Katkaise virta ennen huoltoa. DE Vor der Wartung vom Stromnetz trennen. FR Débranchez l'alimentation avant l'entretien. ES Desconecta la alimentación antes de realizar labores de mantenimiento. IT Spegni l'apparecchiatura prima della manutenzione. NL Ontkoppel de voeding vóór onderhoud. PT Desligar a alimentação elétrica antes de proceder à manutenção. RU Отключите питание, прежде чем приступить к обслуживанию. SK Pred vykonaním servisu odpojte napájanie. CH 维修之前, 请先断开电源。</p>
	<p>EN Caution. SE Var försiktig. DK Forsigtig. NO Forsiktig. FI Huomio. DE Vorsicht. FR Danger. ES Precaución. IT Attenzione. NL Opgelet. PT Cuidado. RU Внимание. SK Upozomenie. CH 警告。</p>
	<p>EN This symbol means to recycle. SE Denna symbol står för återvinning. DK Dette symbol betyder, at produktet skal genbruges. NO Dette symbolet betyr resirkulering. FI Tämä merkki kehottaa kierrättämään. DE Dieses Symbol bedeutet Recyceln. FR Ce symbole signifie « À recycler ». ES Reciclable. IT Questo simbolo significa che si deve riciclare. NL Dit symbool geeft aan om te recyclen. PT Este símbolo significa reciclar. RU Подлежит переработке. SK Tento symbol znamená recyklovať. CH 此符号表示回收。</p>

2 INDHOLD

Denne tekniske manual er en del af den dokumentation, der skal være tilgængelig under maskindirektivets bilag 5. Formålet med manualen er at give detaljer om enhedens design og hvordan den fungerer. Nye brugere skal kunne arbejde sikkert med dette produkt. Web: www.camfil.dk
Direkte link til manual: <https://www.camfil.com/damdocuments/47006/1097499/user-guide-citym-citys-eng-eu-2020-12-17.pdf>

Denne manual giver detaljer om produktet og må ikke bruges til andre maskiner. Udover korte forklaringer på, hvad maskinen skal bruges til, giver de første par afsnit også nogle tekniske specifikationer. Efter disse er der illustrerede tekster om de forskellige dele, der udgør dette produkt. Brugermanualen indeholder også detaljer om sikkerhedsprocedurer i forbindelse med brugen af maskinen.

VIGTIGT!

Før du tager din luftrensner i brug, er det vigtigt, at du som bruger:

- 1) læser denne brugermanual
- 2) følger sikkerhedsinstruktionerne i begge dokumenter.
- 3) læser afsnittet om brugsbetingelser på Camfils hjemmeside på

<https://camfil.com/terms-and-conditions/digital-services> for at se den aktuelle status.



3 VERSIONSHISTORIK

Version	Dato	Underskrift	Ændret
001	Se godkendelse		

4 MÆRKEPLADE

Alle Camfil City M/City L Connect-luftrensnere har mærkepladen ved strømforsyningen til enheden.



5 TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Udvendige mål, lodret model

	City M Connect	City L Connect
Højde (mm)	720	960
Bredde (mm)	340	495
Dybde (mm)	345	410
Vægt (kg)	15.0 (inkl. nye filtre)	25.0 (inkl. nye filtre)
Filturvægt (kg)	2,0 kg [2 filtre er nødvendige]	4,1 kg [2 filtre er nødvendige]

6 VENTILATORSPECIFIKATIONER

Fase		1~
Volt	VAC	230
200 .. 240	VAC	200 .. 240
Hertz	Hz	50/60
Data		ml
Omdrejninger	min ⁻¹	3200
Forbrug	W	83
Ampere forbrug	A	0.75
Min. temperatur	°C	-25
Maks. temperatur	°C	+60

ml=maks. belastning; med forbehold for ændringer

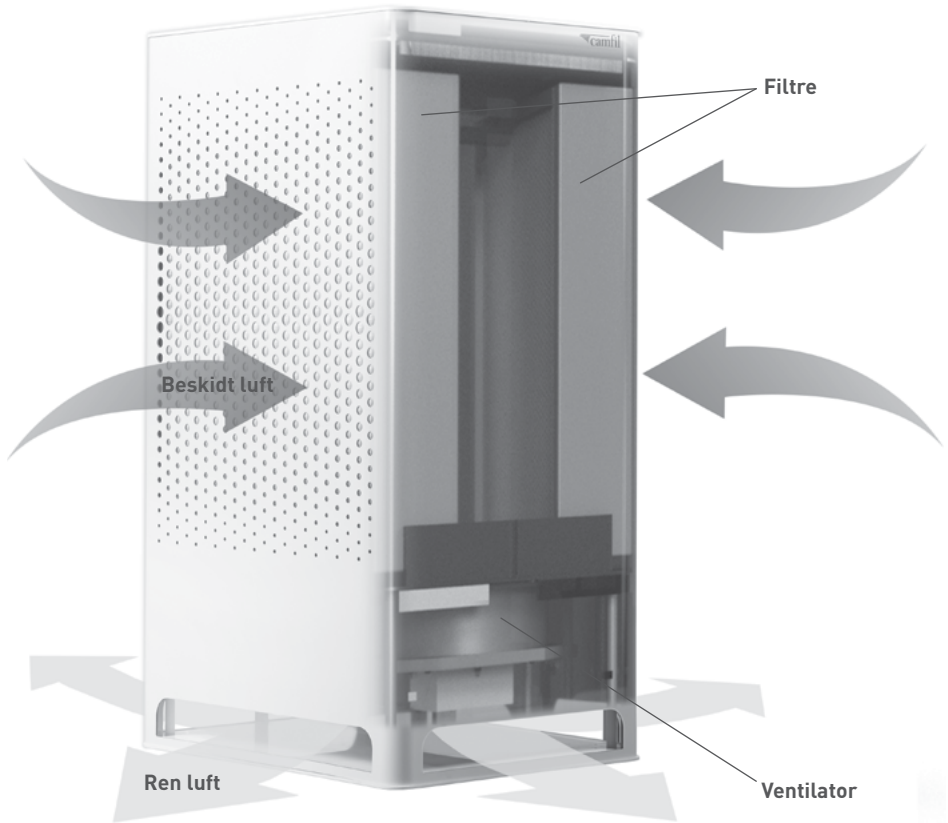
7 LUFTMÆNGDE

Med H14-filtre med lugt-, VOC- og ozonfjernelse

Trin	City M Connect			City L Connect		
	Qv [m ³ /h]	Pe [W]	LpA* [dBA]	Qv [m ³ /h]	Pe [W]	LpA* [dBA]
1	37	9	16	150	9	26
2	67	10	21	250	16	34
3	94	11	28	350	25	39
4	127	12	35	430	37	43
5	251	24	45	500	47	46
6 Max.	430	60	54	650	83	52

*Tolerance +/- 10% (Måling udført 1 m fra kilden)

8 LUFTSTRØMSDETALJER



9 IBRUGTAGNING

Læs først hele den tekniske manual.

KUN KVALIFICEREDE ELEKTRIKERE MÅ UDFØRE ARBEJDE MED ELEKTRISKE TILSLUTNINGER. DU SKAL VÆRE I STAND TIL AT SLUKKE FOR STRØMFORSYNINGEN UDEN AT RØRE VED ENHEDEN. Tilslut luftrenseren til stikkontakten. Sørg for, at der ikke er noget, der hindrer luft-afkast/indtag (se figuren nedenfor, hvordan den betjenes).

HOVEDSKÆRMBILLEDE

I den øverste halvdel af displayet er der en luftkvalitetsindikator. Denne indikator vil vise "fuld" eller "tom" afhængigt af luftkvaliteten i realtid. Jo højere luftkvalitet, jo mere fyldt er indikatoren. Samtidig vil farven på indikatoren ændre sig i henhold til kvaliteten.

Jo højere kvaliteten er, des lysere turkis vil farven være, og jo lavere kvaliteten er, des mørkere lilla vil farven være. Disse farver svarer til de farver, der bruges på dashboardet. Farveændringen produceres i trin på 5% i kvalitet, dvs. fra 0% til 100% har vi 20 definerede farver.

Inde i indikatoren er der en tekst, der angiver det kvalitetsinterval, vi befinder os i:

- **Poor (Dårlig):** < 20 %
- **Fair (Nogenlunde):** < 40 %
- **Average (Gennemsnitlig):** < 60 %
- **Good (God):** < 80 %
- **Excellent (Fremragende):** > 80 %

Teksten "**Indoor Air Quality (indendørs luftkvalitet)**" bruges som overskrift og ændres ikke på noget tidspunkt.

Den nederste halvdel er yderligere delt op i 3 afsnit. Fra top til bund:

1 Miljømæssige værdier: Dette er mål for miljøkvaliteter, som enheden ikke har indflydelse på. (**Fugtighed / Temperatur / CO₂**) Enheden er i stand til at vise disse målinger grundet dens mange sensorer.

2 Ventilatorhastighedsvælger: Det er en handlingsknap. Hvis vi trykker på den, fører programmet os til skærbilledet for valg af ventilatorhastighed/driftstilstand.

3 Knappanel: Dette knappanel har 3 knapper; fra venstre mod højre:

- **Tidsplan:** Når der trykkes på den, fører programmet os til skærbilledet for tidsplanvisning/fornyelse.
- **Nedlukning:** Når der trykkes på den, fører programmet os til skærbilledet for nedlukning/nulstilling.
- **Indstillinger:** Når der trykkes på den, fører programmet os til skærbilledet for enhedsindstillinger.

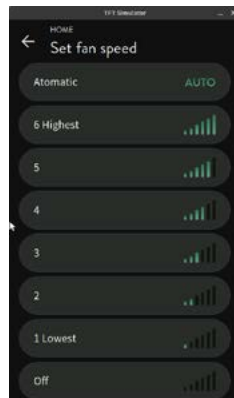


VALG AF HASTIGHED/DRIFTSTILSTAND FOR VENTILATOR

Dette skærmbillede bruges til at vælge hastighed/driftstilstand for vores ventilator. Det kan kaldes frem fra hovedskærmbilledet, så man kan indstille den aktuelle hastighed/driftstilstand eller fra kalenderudgaven for at vælge den planlagte hastighed/driftstilstand.

Skærmbilledet viser følgende handlingsknapper:

- **Automatisk:** Ved at trykke på denne knap sætter vi systemet til selv at styre ventilatorhastigheden; dvs. afhængigt af luftkvaliteten.
- **Fra 6 til 1:** Vi angiver over for systemet, at hastighedsstyringen vil være manuel og det niveau, som vi ønsker, at ventilatoren skal indstilles på. Hastighed 6 anbefales kraftigt til korte situationer med hurtigt luftrensning.
- **Slukket:** Vi angiver til programmet, at ventilatoren skal slukkes.

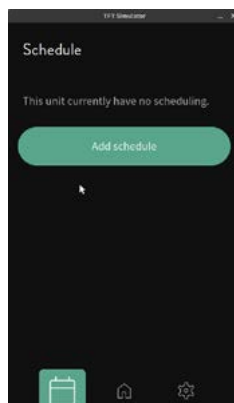


TIDSPLAN

Tilføj tidsplan

Når vi klikker på knappen tidsplan, og vi endnu ikke har defineret en tidsplan, viser programmet følgende skærmbillede:

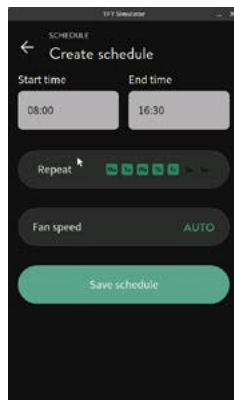
Dette skærmbillede viser en tekst, der advarer os om, at teamet endnu ikke har defineret en tidsplan, og tilbyder os en handlingsknap for at tilføje en ny. Ved at trykke på denne knap vil programmet føre os til skærmbilledet for redigering af tidsplaner.



REDIGERING AF TIDSPLAN

På dette skærmbillede kan vi konfigurere alle aspekter relateret til tidsplan; fra top til bund:

- **Starttidspunkt og sluttidspunkt.** Dette giver os mulighed for at vælge det tidspunkt, hvor udstyrets programmerede drift starter og slutter. For at vælge et tidspunkt skal du blot trykke på vælgerfeltet og trække fingeren op eller ned, indtil det ønskede tidspunkt vises.
- **Gentag.** Dette er en handlingsknap, der fører os til skærmbilledet for at vælge de dage, hvor vores programmerede drift skal finde sted.
- **Ventilatorhastighed.** Dette er en handlingsknap, der fører os til skærmbilledet for valg af hastighed/driftstilstand.
- **Gem tidsplan.** Når vi er færdige med at konfigurere de 3 muligheder i vores tidsplan, kan vi klikke på denne knap for at gemme dem. Hvis nogen af indstillingerne ikke er konfigureret, vil knappen være deaktiveret. Dette er for at undgå at gemme en tidsplan, der ikke har de konfigurationer, der er nødvendige for dens drift.



SE/REDIGER/SLET TIDSPAN

Når vi klikker på knappen Tidsplan, og vi allerede har defineret en tidsplan, vil programmet vise os oplysningerne om den og muligheden for at redigere den gennem følgende skærm-billede.

Det første afsnit viser **parametrene for tidsplanen** konfigureret i teksttilstand: start-/sluttidspunkter, ugedage når tidsplanen er aktiv og hastighed/driftstilstand.

Dernæst vises knappen **"Edit timetable"**, som fører os til skærm-billedet Rediger tidsplan, så vi kan ændre parametrene for den tidsplan, vi allerede har fastsat.

Til sidst vises knappen **"Delete timetable"**, som fører os til skærm-billedet for bekræftelse af sletning af tidsplan.

BEKRÆFTELSE AF SLETNING

Dette skærm-billede viser 2 handlingsknapper: **cancel** eller **confirm** sletning.

JUSTERINGER

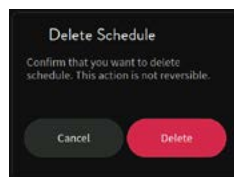
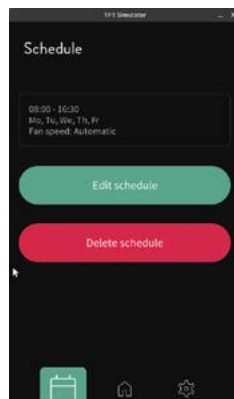
Dette skærm-billede er en menu, hvor vi kan vælge, hvilket parameter / værdi vi ønsker at se eller ændre. Ved at trykke på den tilsvarende knap vil programmet føre os til det valgte skærm-billede.

De mulige valgmuligheder er:

- **IAQ panel**
- **Sensor warnings**
- **Wireless network**
- **Language**
- **Time zone**
- **Information**

IAQ PANEL

Denne side viser en URL og en analog QR svarende til informations-panelet på udstyrets websted. Dette panel er unikt for hver enhed og vil vise information om enheden og miljøet, hvor den er placeret.

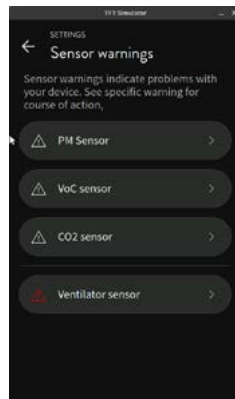


SENSOR WARNINGS

Dette skærmbillede viser en række knapper, der svarer til hver af udstyrets sensorer. Sensorerne er:

- **Particulate Matter (PM)**
- **VOC sensor (flygtige organiske forbindelser)**
- **CO₂ sensor**
- **Ventilator sensor**

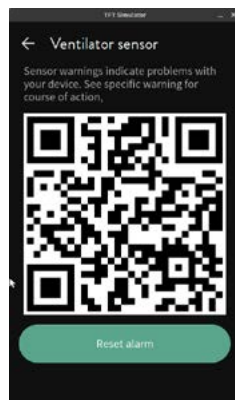
Disse knapper er som standard inaktive. I tilfælde af at programmet registrerer et problem med en af dem, vil det vise det ved at farve det tilsvarende ikon i rødt, og det vil være muligt at trykke på knappen. Hvis der trykkes på en knap, vil programmet føre os til det specifikke vejledningsskærmbillede for hver sensor.



SENSOR-ADVARSLER (VEJLEDNING)

Dette skærmbillede viser en QR-kode, der svarer til en URL-adresse på et Camfil-website, som vil give specifikke instruktioner til brugeren.

Det giver også mulighed for at nulstille advarslen. Ved at nulstille advarslen tvinger vi systemet til at fjerne sensoren fra alarmtilstand. Dette er for at verificere, at advarslen er forårsaget af et vedvarende problem og ikke et midlertidigt problem. Hvis problemet er reelt og vedvarende, vil sensorens alarmtilstand opstå igen.

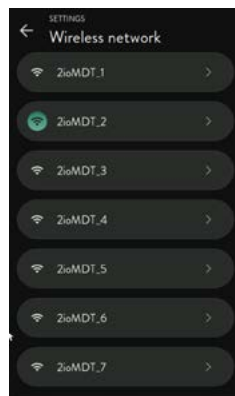


TRÅDLØST NETVÆRK

Dette skærmbillede viser en liste over tilgængelige trådløse netværk.

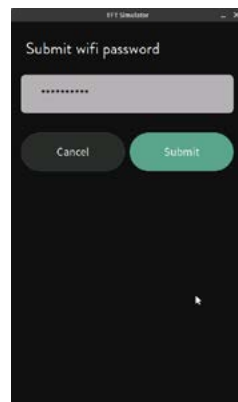
Ved opstart første gang har systemet ikke nogen WiFi-konfiguration. Under opstarten søger den efter alle tilgængelige netværk. Denne første søgning holdes i **10 minutter** efter opstart. Efter dette tidspunkt udfører udstyret en ny søgning, hver gang vi går ind på dette skærmbillede.

Resultatet af denne netværkssøgning vil blive vist på dette skærmbillede sorteret efter signalstyrke. Hvert netværk vil blive udtrykt ved hjælp af en knap med forskellige funktionaliteter.



For at konfigurere et netværk (**enter the key**), klik på ikonet til højre for hver knap (**network**). Når du klikker på den, fører programmet dig til **skærbilledet for indtastning af adgangskode** og når du vender tilbage fra dette skærbillede, vises et indlæsningsikon på tilsvarende knap, der angiver, at den forsøger at oprette forbindelse til de indtastede data.

Hvis den opretter forbindelse, ændres ikonet til venstre for knappen til en grøn baggrund, der indikerer, at vi er forbundet til det netværk. Ellers vil udstyret fortsætte med at prøve at genoprette forbindelse, indtil vi beder det om at oprette forbindelse til et andet netværk, eller vi ændrer forbindelsesdataene.



Enheden er i stand til at gemme op til **5 kendte netværk**. Når den registrerer et kendt netværk, vil den forsøge at oprette forbindelse til det i rækkefølge efter signalstyrke, dvs. den vil først forsøge at oprette forbindelse til netværket med den stærkeste signalstyrke.

For at vælge et netværk, der skal oprettes forbindelse til, skal du blot klikke på den tilsvarende knap, og udstyret vil forsøge at oprette forbindelse til det med den adgangskode, det har konfigureret. Hvis der ikke er konfigureret en adgangskode, vil det opføre sig, som om vi havde klikket på pileikonet på den tilsvarende knap, dvs. det vil sende os til skærbilledet for indtastning af adgangskode.

10 BRUG

Luftrenseren bruges til at rense indendørs luft ved mekanisk filtrering gennem højeffektive filtre. Udvikling af systemet er primært for ekspertbrugere og installationsfirmaer til kontorer, hospitaler og skoler.

11 DESIGN

Enheden er et selvstændigt et-afsnit-design, der rummer filtre, ventilatorafsnit og alle elektriske forbindelser. Maskinen er udelukkende konstrueret af aluminium og plastdele og er derfor miljøvenlig og genanvendelig.

12 STANDARDKOMPONENTER

I standardversionen leveres luftrenseren med følgende komponenter:

- One City M Connect / City L Connect enhed
- Filtre til det valgte formål
- Quick guide
- Teknisk manual
- Elektrisk stik

Hvis der mangler noget, eller hvis du har brug for yderligere information om tilbehør, bedes du venligst kontakte Camfil.

13 TRANSPORT OG UDPAKNING

Fjern forsigtigt emballagen. Hvis der bruges skarpe genstande til at pakke produktet ud, skal du passe på ikke at beskadige maskinens kabler og designfinish. Vær særlig forsigtig ved håndtering af filtrene. Se afsnittet om udskiftning af filter.

Kontroller, at produktet ikke er blevet beskadiget under transporten. Meld transportskader til transportøren. Tjek også, at leveringen er komplet.

14 PLACERING

Enheden skal altid være placeret indendørs og udelukkende anvendes indendørs. Luftafkast og -indtag må ikke være blokeret under brug. Før du sætter luftrenseren i drift, skal du sikre dig, at der er tilstrækkelig plads (10 cm) omkring afkast og indtag.

Fremgangsmåden for flytning af enheden er følgende (gælder kun for City L Connect):

1. Sørg for, at bremsesystemet på hjulene (to af dem) er deaktiveret.
2. Flyt udstyret, samtidig med at du hele tiden holder på det øverst.
3. Aktiver hjulenes bremsesystem for at forhindre uønsket bevægelse.

Hvis det ønskes, kan hjulene nemt fjernes fra enheden. I dette tilfælde skal du følge proceduren nedenfor (gælder kun for City L Connect):

1. Placer enheden på en glat, vandret overflade.
2. Skru hver af de fire skruer, der holder hvert hjul, af med en stjerneskruetrækker.
3. Anbring udstyret i dets driftsposition.

15 ELEKTRISK TILSLUTNING

Enheden kommer direkte fra fabrikken; klar til at blive tilsluttet. Al kabelføring mv. skal udføres i overensstemmelse med de relevante forskrifter og af en kvalificeret elektriker. Eventuelle ændringer af maskinens interne elektriske systemer må kun udføres af kvalificerede personer, der anvender udstyr leveret af Camfil.

ENHEDEN MÅ KUN TILSLUTTES DEN NETSPÆNDING, DER ER ANGIVET PÅ MASKINSKILTET (IDENTIFIKATIONSPLADEN).

16 PRODUKT OG MILJØET

Luftrensere er lavet af blyfri komponenter. Den kan genbruges. Brugte modeller skal altid sendes til en genbrugsstation for korrekt genbrug og/eller bortskaffelse af dele og komponenter.

17 FILTRE OG MILJØET

Bemærk, at filtre ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Skrottede filtre skal altid håndteres korrekt og sikkert. Genbrug eller bortskaffelse skal altid foretages på et godkendt affaldsanlæg. Hvis du har spørgsmål om dette, bedes du kontakte din lokale myndighed eller distributør for at få råd om korrekt håndtering.



18 VEDLIGEHOLDELSE

Om nødvendigt kan enheden rengøres med et mildt rengøringsmiddel. **FØR RENGØRING SKAL DU ALTID SLUKKE FOR MASKINEN OG TRÆKKE DET ELEKTRISKE STIK UD!**

UDSKIFTNING AF SIKRING:

DENNE HANDLING SKAL UDFØRES, MENS CITY L-ENHEDEN ER SPÆNDINGSLØS.

1. Træk sikringsdækslet ud med en flad skruetrækker. Sikringsdækslet er placeret i bunden af stikkontakten.
2. Fjern forsigtigt sikringen.
3. Udskift sikringen med en sikring 2A 250V.
4. Luk sikringsdækslet.



19 VEJLEDNING TIL UDSKIFTNING AF FILTRE

ADVARSEL! Ved håndtering af brugte filtre skal der anvendes personlige værnemidler såsom beskyttelseshandsker og masker. For at vælge den korrekte type åndedrætsværn skal du enten kontakte sikkerhedsrepræsentanten/-medarbejderen på din arbejdsplads eller producenten af åndedrætsværnet.

Brugte filtre kan indeholde skadelige stoffer og partikler. Ved forkert håndtering kan disse slippe ud i miljøet og udgøre en risiko for sygdom og dårligt helbred.

Filtre bør udskiftes løbende. Se Camfil AB's anbefalinger vedrørende hyppigheden af filterudskiftninger.

20 FILTERUDSKIFTNING

BRUG ALTID BESKYTTELSESHANDSKER OG ÅNEDRÆTSVÆRN VED HÅNDTERING AF BRUGTE FILTERE! Risiko for dårligt helbred og sygdom.

1. Sluk for enheden ved at dreje på sikkerhedsafbryderen eller fjerne det elektriske stik. Sørg for, at de blå drifts-LED'er er slukket.
2. Løft det øverste dæksel af enheden.



3. Tryk og løsn de fire knapper, og løft lugen op.



4. Brug håndtaget, og træk låget opad.



5. Tag fat i filteret, og træk det mod dig. Læg filteret i en plastikpose. Gentag samme procedure på det andet filter, og læg det i en plastikpose.



6. Tag et nyt HEPA-filter ud af emballagen. **NB! RØR IKKE VED FILTRET'S OVERFLADE. RØR KUN RAMMEN!**

Sæt filteret på plads, tryk det ned og mod hulmønsteret. Den sorte pakning skal være mod enhedens hulmønster.



Udfør trin 1-6 i omvendt rækkefølge.

21 GARANTIER OG TILSAGN

Garantien vedrører fuld funktionalitet i henhold til detaljerne i denne brugermanual og dækker fejl i software og hardware i en periode på ét år fra leveringsdatoen. Hvis udstyret udvikler en fejl, bedes du kontakte din kontaktperson hos Camfil eller Camfil AB eller besøge supportafsnittet på Camfils hjemmeside på: <https://camfil.com/support/cityconnect/>

Kontakt:

CAMFIL SVENSKA AB.
Industrigatan 3
SE-619 33 Trosa, SVERIGE
Tlf.: +46 (0)156 537 00
Hjemmeside: www.camfil.com

Producent:

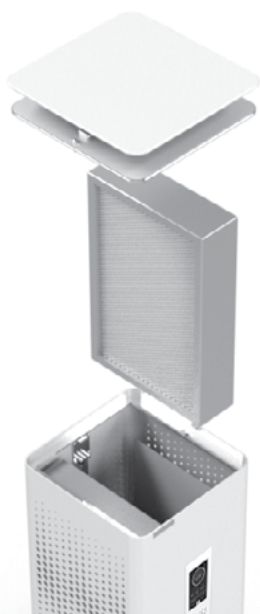
CAMFIL ESPAÑA, S.A.
A81052409
Avenida Juan Carlos I, 13, Planta 4
28806 Alcalá de Henares - Madrid, SPANIEN

CAMFIL ESPAÑA, S.A.
Calle Francisco Medina y Mendoza, Parcela 8
19171 Cabanillas del Campo – Guadalajara, SPANIEN

22 EU-BESTEMMELSER FOR PRODUKTET

Dette produkt overholder EU-standarder i henhold til "Maskindirektivet" (2006/42/EC), "Lavspændingsdirektivet" (2014/35/UE) og "EMC-direktivet" (2014/30/UE).

Bemærk, at korrekt overholdelse af monterings- og sikkerhedsanvisningerne er en forudsætning for overholdelse af alle driftsegenskaber. For flere detaljer om tekniske specifikationer, de standarder, der er blevet overholdt og Camfils patenter, bedes du kontakte Camfil.







1. Product Name:

City M Connect & City L Connect

2. Manufacturer:

Camfil AB
Sveavägen 56E
11134 Stockholm, Sweden

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of Camfil AB

4. Object of the declaration:

The City M Connect and the City L Connect are air purifier including certified HEPA (H14) and Molecular (activated carbon) filters.



5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonized legislation:

The Machine Directive MD 2006/42/EC
Electrio Magnetic Compability EMC 2014/30/EU

6. Harmonised standards:

EN ISO 12100:2010
EN 60 204-1:2019
EN ISO 14118:2018

Signed for and on behalf of Camfil AB
Reinfeld, 03.03.2023

DocuSigned by:
Axel Mahler
629DA768BBD0C454

Axel Mahler
Vice President Global Quality & Product Care

23 RESERVEDELSLISTE

Udskiftningsfilter H14 i henhold til EN1822 med en effektivitet på 99,995% med integreret molekylært filter til fjernelse af ubehagelige lugte.



Artikelkode	94000208
Beskrivelse	City L-filter Molekylær + H14 Plast
Mængde pr. enhed	2



Artikelkode	94000196E
Beskrivelse	City M-filter Molekylær + H14 Plast
Mængde pr. enhed	2

Camfil – en globalt ledende virksomhed indenfor luftfiltre og renluftsløsninger

I mere end et halvt århundrede har Camfil hjulpet mennesker med at indånde renere luft. Som førende producent af renluftsløsninger i topklasse, leverer vi kommercielle og industrielle løsninger til luftfiltrering, som forbedrer produktivitet og beskytter udstyr, minimerer energiforbruget og gavner menneskers sundhed og miljøet.

Vi er overbeviste om, at de bedste løsninger for vores kunder også er de bedste løsninger for vores planet. Det er derfor, at vi hvert enkelt skridt på vejen - fra design til levering og over hele produktets livscyklus - overvejer virkningerne af hvad vi gør både for mennesker og verden omkring os. Gennem en ny tilgang til problemløsning, innovativt design, præcis processtyring og et stærkt kundefokus har vi til formål at spare mere, bruge mindre og finde bedre løsninger - så vi alle kan trække vejret lettere.

Camfil-koncernen har hovedkontor i Stockholm, Sverige og har 31 produktionsanlæg, seks R&D-centre, lokale salgskontorer i 35+ lande og 5.600 ansatte og vokser stadig. Vi er stolte over at hjælpe kunder i en bred vifte af industrier og virksomheder over hele verden. Se, hvordan Camfil kan hjælpe dig med at beskytte mennesker, processer og miljøet på vores hjemmeside.